

BELGISCHE SENAAT**SENAT DE BELGIQUE**

ZITTING 1980-1981

SESSION DE 1980-1981

9 JULI 1981

9 JUILLET 1981

**Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 232 van
het Burgerlijk Wetboek en van artikel 1270bis
van het Gerechtelijk Wetboek**

**Projet de loi modifiant l'article 232 du Code civil
et l'article 1270bis du Code judiciaire**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ARTIKEL 1

ARTICLE 1^{er}

In artikel 232 van het Burgerlijk Wetboek, ingevoegd bij
de wet van 1 juli 1974, worden de woorden « tien jaar »
telkens vervangen door de woorden « vijf jaar ».

A l'article 232 du Code civil, inséré par la loi du 1^{er} juil-
let 1974, les mots « dix ans » sont remplacés chaque fois
par les mots « cinq ans ».

ART. 2

ART. 2

In artikel 1270bis van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd
bij de wet van 1 juli 1974, worden de woorden « tien jaar »
vervangen door de woorden « vijf jaar ».

A l'article 1270bis du Code judiciaire, inséré par la loi du
1^{er} juillet 1974, les mots « dix ans » sont remplacés par les
mots « cinq ans ».

Brussel, 9 juli 1981.

Bruxelles, le 9 juillet 1981.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

J. MICHEL.

J. MICHEL.

*De Secretarissen,**Les Secrétaires,*

R. GHEYSEN.

R. GHEYSEN.

G. NYFFELS.

G. NYFFELS.

R. A 12134*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

393 (1979-1980) :

N° 1 : Voorstel van wet.

N° 2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

7 en 9 juli 1981.

R. A 12134*Voir :*

Documents de la Chambre des Représentants :

393 (1979-1980) :

N° 1 : Proposition de loi.

N° 2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

7 et 9 juillet 1981.